



# BODY GLOVE

ITM. / ART. 2622101  
Body Glove Kayoga



**Body Glove™ Inflatable SUPYAK User Guide**  
**Manuel de l'utilisateur SUPYAK de Body Glove<sup>MC</sup>**  
**Guía de Usuario SUPYAK Inflable de Body Glove™**













## WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

### WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS











IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

Use of this product exposes the user to unexpected risks, dangers and hazards.









DISREGARDING INSTRUCTIONS AND SAFETY PRECAUTIONS IN THIS MANUAL OR ON THE PRODUCT MAY RESULT IN INJURY, INCLUDING THE POSSIBILITY OF DEATH.

-   No protection against drowning
  -   Swimmers only
  -   Wear personal protective equipment
  -   Proper inflation for this board is 15 PSI (1 Bar)
  -   Always fully inflate the board to 15 PSI (1 Bar) before using
  -   This platform should not be used by children without adult supervision
- Restrict use of this platform to individuals that are in good physical health and are capable of swimming.
  - It is recommended that you wear a Coast Guard, or similar law enforcement authority, approved personal flotation device (PFD). NOTE: US Federal Law requires the use of a PFD on waters under its jurisdiction.
  - When operating this product, you are assuming responsibility for your own safety and the safety of others around you. Always follow the regulations of your local nautical authority.
  - Temperature changes and exposure to direct sunlight can affect the PSI (inflation pressure) of the platform. Check the pressure periodically to ensure that the PSI is within the target range.
  - If you are under the age of 18, you must have a legal guardian read these warnings and safety precautions prior to use. Do not use this product without adult supervision.
  - Do not use this product if you are under the influence of alcohol, drugs, or medications.

#### Important Safety Rules:

-   Please read the user guide prior to use
  -   Maximum weight capacity (people and gear) is 127 kg / 280 lb.
  -   This board can be used by 1 adult and 1 child as long as the maximum weight does not exceed 127 kg / 280 lb.
  -   Always supervise children in the water. Never leave children unattended
  -   It is recommended that you stay within sight of the shoreline (300 m / 328 yds)
- Assembly required. For outdoor use only.
  - If you will be using this product as a stand up paddle board, you must use a surf leash (included in the package). A loose board / paddle board in the water is extremely dangerous to you and everyone around you. Failure to use a surf leash may result in serious injury or death.
  - Examine the surf leash after each use and replace it if you see any sign of wear.
  - It is recommended that you paddle with an experienced partner when using this product.
  - Never use a board beyond your skills and ability.
  - Never deflate a board with a valve wrench.
  - Keep your board clear of sharp and / or heat producing objects.

#### Paddling Precautions:

-   Do not use board in white water
  -   Do not use board in breaking waves
  -   Do not use board in off shore wind
  -   Do not use board in off shore current
- Always observe Coast Guard and local rules regarding water sports and watercraft.
  - Never use this product in off shore or windy conditions. Using this product with wind more than 10 knots (18.5 km/h / 11.5 mph) may result in serious injury to yourself and others around you.
  - Use caution when carrying this product. Carrying the platform in windy conditions may result in serious injury to yourself and others around you.
  - Never use this product in lightning conditions.
  - Never use this product in conditions that are beyond your ability.
  - Never use this product near other boat traffic or watercraft.
  - Never use this product after dark or in conditions with poor visibility.



## RELEASE OF LIABILITY, CLAIM WAIVER AND ASSUMPTION OF RISK AGREEMENT

**NOTICE TO CONSUMER OF TERMS OF OFFER TO SELL PRODUCT BEFORE USE:** This Product is offered for sale subject to and in consideration of the unreserved acceptance by Consumer (that is you, the Buyer) to be bound by the Assumption of the Risk of use, Waiver of Liability and Indemnification/Hold Harmless of SURF 9, LLC, a licensee of Body Glove IP Holdings LP, its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors, manufacturers, contained here below (the "Terms") in addition to the purchase price. Acceptance of the following Terms in addition to the purchase price is essential consideration and inducement for the sale and use of this Product. Should Consumer not wish to accept these Terms upon review, then please do not purchase this Product or if you have already purchased this Product, then please return it to the Retailer for a full refund of your purchase price for your rejection of these Terms - whether the Product has been opened or not. Use of this Product by Consumer shall be notice of Consumer's unreserved acceptance of these Terms. Thank you for your acceptance and please enjoy this Product safely.

THE "TERMS" YOU, THE CONSUMER (THE BUYER), UNRESERVEDLY ACCEPT PRIOR TO USE OF THE PRODUCT FOLLOW, SO PLEASE READ CAREFULLY:

**WARNING ABOUT USE OF THIS PRODUCT AND ASSUMPTION OF RISK OF USE:** Please be advised that the use of this Product is inherently hazardous, and you may be exposed to dangers and hazards, including some of the following: unpredictable ocean, river currents, lightning, hypothermia/heat exhaustion, drowning, death, falls, fractures, concussions, dangerous weather, overexertion, injuries from lack of fitness or conditioning, equipment failures, or failure to wear a personal flotation device or use other protective gear, and negligence of others. As a consequence of these risks, you may be seriously hurt or disabled or may die from the resulting injuries, and your property may also be damaged. THEREFORE, Consumer hereby freely ASSUMES the above-mentioned risks as well as other risks not listed that are may be part of use of this Product, and any harm, injury or loss that may occur to you or your property as a result of use of the Product.

### WAIVER AND RELEASE OF LIABILITY:

By use of this Product the Consumer hereby agrees specifically and unreservedly to Waive, Release and promise not to sue for any and all claims, liabilities, causes of action and demands against SURF 9, LLC, a licensee of Body Glove IP Holdings LP, its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors and manufacturers, that in any way arise from the use of this Product for injury, death, pain, loss or harm that may occur to Consumer, third parties or any personal property. This waiver and release shall include all claims for negligence, breach of contract or design defect, but shall not apply to gross negligence, willful misconduct or other liabilities the laws of the State of Florida prohibit waiver and release by agreement.

### INDEMNIFICATION, HOLD HARMLESS AND DEFEND:

The Consumer agrees to INDEMNIFY, HOLD HARMLESS and DEFEND SURF 9, LLC, a licensee of Body Glove IP Holdings LP, its employees, agents, attorneys, officers, subcontractors, manufacturers, from any loss, demand, damage, liability, judgments or costs, including attorneys fees and costs incurred, by reason of claims waived and released in the immediately foregoing paragraph entitled "WAIVER AND RELEASE OF LIABILITY" including Consumer's own negligence and use of the Product.

### JURISDICTION, APPLICABLE LAW AND BINDING EFFECT:

Consumer expressly agrees that these Terms are intended to be as broad and inclusive as is permitted by the laws of the State of Florida. The courts of the State of Florida shall have exclusive jurisdiction as to all causes of action arising from the use of the Product or these Terms. If any portion of this Agreement is held to be invalid, it is agreed that the balance shall, notwithstanding, continue in full legal force and effect. Consumer agrees that these Terms shall bind the members of Consumer's family and spouse, if Consumer is alive, and Consumer's heirs, personal representative/executor and assigns if deceased.

IF YOU, THE CONSUMER, DO NOT AGREE TO ALL OF THE ABOVE TERMS, YOU MAY NOT USE THE PRODUCT AND SHOULD RETURN THE PRODUCT TO RETAILER FOR A COMPLETE REFUND OF THE PURCHASE PRICE.

**SURF 9 LLC**  
**24850 Old 41 Road, #10**  
**Bonita Springs, FL 34135 USA**  
**WWW.SURF9.COM**  
**WWW.BODYGLOVE.COM**

FOR WARRANTY INFORMATION, PARTS / ACCESSORIES AND  
 CUSTOMER SERVICE INQUIRIES (ENGLISH)  
 CALL 1-866-696-9257  
 9 AM – 5 PM US EASTERN TIME MONDAY – FRIDAY  
 EMAIL: CUSTOMERSERVICE@SURF9.COM

Made in China  
 Assembly required  
 For outdoor use only  
 Keep away from flame or direct heat source  
 This is not a toy



# SETUP AND INFLATION

**STEP 1 :** Get started by registering your board with the manufacturer by visiting [registermyboard.com](http://registermyboard.com)

**IMPORTANT:** Your board comes with a clear dry pouch to store valuables while on the water. The manufacturer will not be held liable for valuables that are lost or damaged while using this item for any reason whatsoever.

**STEP 2 :** Open the box and unroll the board.



**STEP 3 :** To inflate, unscrew the valve cap from the valve, located on the tail of the board. The valve has two positions. The valve must be in inflation position to inflate, meaning that air can only move through the valve in one direction, into the board.

When the valve stem is in inflation position, the valve stem will stick up a little higher than in the deflate / two-way position. Push down on valve stem once to switch between positions.



**STEP 4 :** Take the pump out and attach the hose to the pump handle. Make sure the hose is threaded onto the pump handle properly.



**STEP 5 :** Switch the pump from Single Action (1) to Dual Action (2) for quicker inflation of the board. The switch is located at the top of the pump cylinder. In this position the pump pushes air through the hose during both the downward push and upward pull.



Single Action



Dual Action

**STEP 6 :** Connect the pump hose to the board. The valve stem should be up in the inflation position. Always make sure there is no sand or dirt in the end of your hose before connecting it to the valve on the board. Sand and dirt can cause the valve to stick or clog causing the board to lose air.



If the pump does not seem to be inflating, check hose connection with pump handle or valve.

**STEP 7 :** Pump up the board with up and down motion of the pump handle.



**STEP 8 :** Once the board has taken shape, and you begin to feel resistance from the pump, switch the lever from Dual Action (2) to Single Action (1). The switch is located at the top of the pump cylinder.

**IMPORTANT:** The needle on the pressure gauge will not move (register a pressure) until AFTER the board has taken shape.



Dual Action



Single Action

**STEP 9 :** Continue to pump the board to 15 PSI (1 Bar), with 15 PSI (1 Bar) being maximum pressure.

**IMPORTANT:** Note that on the pressure gauge the yellow area indicates under inflation, the green area is target inflation range, and red area indicates over inflation.



**STEP 10a (Optional) :** Attach the seat(s) to the board. Place the kayak seat on the board slightly behind the water bottle holder / carry handle. Using the upper straps attached to the back of the kayak seat, clip into the forward set of D-rings. If needed, the straps on the kayak seat can be lengthened or shortened.

Next, attach the clip closest to the seat of the board to the rear set of D-rings.



**STEP 10b (Optional):** Attach the foam roller to the board. See separate instructional flyer for directions to connect your foam roller footrest to your board.

**STEP 11a : If using as a kayak (2-blade mode),** find the middle paddle piece with the two adjustment clips. On both ends, hold the shaft with one hand and gently pull up on the adjustment clip about 0.64 cm (0.25 in).

Slide the paddle blades into the shaft, making sure to align the metal pins in the clip with the holes in the blade piece. When adjusting the paddle length, you do not have to completely remove the height adjustment clip from the paddle.



**STEP 11b : If using as a SUP (1-blade mode),** find the middle paddle piece with the two adjustment clips. On both ends, hold the shaft with one hand and gently pull up on the adjustment clip about 0.64 cm (0.25 in). Slide one of the paddle blades into the shaft, making sure to align the metal pins in the clip with the holes in the blade piece. Do the same thing for the T-grip.

When adjusting the paddle length, you do not have to completely remove the height adjustment clip from the paddle. If using as a paddle board, attach the included surf leash to the leash connection ring located next to the valve, on the rear of the board.

**NOTE: Adjusting the height on the paddle on shore is always best. The clip needs only to be pulled up about 0.64 cm (0.25 in) to adjust. Completely removing the clip may cause damage to the clip and the paddle and can lead to the clip falling in the water and sinking.**

**STEP 12 :** It is recommended that you wear a Coast Guard approved personal flotation device (PFD). A PFD is a requirement in most jurisdictions.

**STEP 13 :** Inspect the environment for safe paddling conditions.



**DEFLATION AND PACKING**

**STEP 1 :** Rinse off any and or debris then store the board, paddle, and accessories in the included storage backpack. Remove the seat from the board.

**STEP 2 :** Unscrew the valve cap and push the center of the valve stem to switch the valve back to two-way air flow. Air will now come out of the board rapidly. Be sure the valve is in the deflation position.

**STEP 3 :** Disassemble the paddle. Hold the middle shaft of the paddle with one hand and gently pull up on one of the adjustment clips with the other about 0.64 cm (0.25 in). Remove the blade / T-grip from the shaft. Repeat on the other blade / T-grip.

**STEP 4 :** Store your paddle next to your board in the bag or roll the board around the 4 paddle pieces to protect your paddle during transport.





**FAQ - FINS**

**Q : I lost the fin protectors. How do I get replacements?**

A : The fin protectors provided were for shipping from the factory to the customer. Fin protectors are not needed for storage.

**Q : Why does the board have fixed fins instead of removable fins?**

A : Fixed fins are more durable. A removable fin could get lost or broken.

**Q : Can I add a fin to the board?**

A : Adding a fin to the board is not needed for flatwater use or surfing. Adding a fin voids the warranty.



**FAQ - PUMP**

**Q : When I pump up the board the hose leaks. What should I do?**

A : Check the threaded connection of the pump hose where the hose connects to the pump handle. Make sure the connection is screwed on properly and is not cross-threaded. Inspect for any holes in the pump hose. If holes or cracks are found, contact our customer service.



Correct Connection



Incorrect Connection

**Q : I cannot pull up on the pump to fully inflate the board. What should I do?**

A : The pump has the option to be a one-way pump and inflate the board on just the down stroke of pumping. This method requires less effort. To switch from Dual Action (2) to Single Action (1), turn the lever on the top of the pump cylinder to the left.

Note the molded marking at the top of the pump cylinder showing the different pump modes.



Single Action



Dual Action

**Q : Can I lubricate the gaskets in the pumps?**

A : If needed, you can use 5 mL (1 tsp) of silicone grease to lubricate the pump gasket inside the pump cylinder.



**FAQ - INFLATION VALVE**

**Q : How does the valve work?**

A : The valve has two positions. The first is two-way which is for deflation only. The second is one-way which is for inflation only. To switch between positions, push the center of the valve stem down once. To switch again, push the center of the valve stem once more.



Two-Way (Deflation)



One-Way (Inflation)

**Q : I just pumped my board and removed the hose, but now air is flowing out of my board. What do I do?**

A : Push the center of the valve stem once to switch the valve from two-way to one-way position. This makes it so that the air goes in and stays in. Once the valve is in the one way position, you will need to repeat pumping to achieve target pressure.



One-Way (Inflation)



Two-Way (Deflation)

**FAQ - DEFLATION**

**Q : How do I deflate the board?**

A : Push the valve stem once to switch the valve position to two-way and air will come out.



One-Way (Inflation)



Two-Way (Deflation)



**Q : How do I roll the board up to fit in the bag?**

A : Deflate the board by switching the valve position from one-way to two-way. Roll the board from nose to tail to force all of the air out of the board. Be sure to replace the valve cover before storing.



**FAQ - PADDLING & PADDLE BOARDING**

**Q : How adjustable is the kayak paddle?**

A : The length of the paddle in kayak mode can be adjusted by 12.7 cm (5 in) by moving the position of the paddle clip on the handle.

**Q : What is the height range for the person(s) using the paddle as a SUP (single blade) paddle?**

A : The SUP paddle can be adjusted for people between 1.45 m (4 ft 9 in) and 1.83 m (6 ft). This is specific to kayak paddles in "SUP mode." Note the height range on paddles from other Body Glove SUP models will be different.

**Q : What should I do if the paddle clip comes off and how do I tell if it is broken?**

A : If the paddle locking clip comes off, you can line up the holes with the prongs and reinsert. If one or both of the prongs are missing, then a replacement clip(s) will be needed. Contact our customer service team for assistance.



**Q : Do I need to take off the paddle clip in order to adjust the length?**

A : When adjusting the paddle length, DO NOT completely remove the height adjustment clip from the paddle. Adjusting the height on the paddle on shore is always best. The clip needs only to be pulled up about 0.64 cm (0.25 in) to adjust. Completely removing the clip may cause damage to the clip and the paddle and can lead to the clip falling in the water and sinking.

**Q : I broke my paddle. What should I do?**

A : Purchase a new paddle or contact customer service (see page 2 for customer service information).

**FAQ - MOUNTS & ATTACHMENTS**

**Q : What is this mount used for?**

A : That is an action camera mount. Use an appropriate attachment point on your action camera and install it into the mount to record your time on the water.

**NOTE: The manufacturer will not be held liable for damaged or lost cameras while on the action camera mount.**



## FAQ - REPAIR & MAINTENANCE

### Q : What items are in the repair kit and how do I use them?

A : The included repair kit has the following items: wrench, PVC material and O ring washer for the hose end of of the pump. The wrench is used to adjust and / or replace the valve. Tightening and replacing the valve are not routine maintenance procedures. Please contact customer service for detailed instructions. Should your board develop a tear, we have included a piece of matching material. For small tears (less than 5.1 cm / 2 in) you can use PVC adhesive glue to affix the PVC material over the tear. For larger tears, you should get assistance from a local marine repair shop. A detailed protocol for repairing small tears can be found in the repair kit.

**Please note, glue is not included in the repair kit. Adhesive is not included due to the relatively short shelf life of this type of glue.**

### Q : When done using the board, what should be done for both short-term and long-term storage?

A : After each use, inspect the board, in particular the valve area, and make sure that it is clean and free of any debris. Leaving the board inflated will not hurt the lifespan of the paddle board. However, the board should be stored in an area away from direct sunlight. Remember to check the pressure (15 PSI / 1 Bar) before using. It is recommended for extended storage (several months) that you deflate the board, remove the kayak seat and store the board in the enclosed backpack.

### Q : How do I care for and store the kayak seat?

A : After using the board, disconnect the kayak seat and store with the other accessories in the backpack. If needed, the kayak seat can be cleaned with a towel, a mild detergent and water and air dried.

## FAQ - USE ON RIVERS

### Q : Will rocks hurt the board?

A : Bumping into / scraping over rocks will not typically damage your inflatable board; however, continuous scraping over time could lead to degradation and potential damage.

### Q : Can I use my Body Glove board on a river and in rapids?

A : This board is suitable for flatwater and river use. Proper training / knowledge is necessary for use in whitewater. Users should never attempt paddling / kayaking in swift currents without proper training.



**FAQ - TRANSPORT**

**Q : Can I take my board on airplanes?**

A : Yes, most airlines will allow you to check your inflatable board. Please note that the included backpack is too large for carry-on luggage. Make sure to check the airline’s baggage policy before flying. Make sure to pack carefully so to lower the risk of damage to parts during transport.

**Q : Can I transport an inflated board on top of my car?**

A : Yes, but you will need to remove the kayak seat. You will need to securely attach the board with strong enough rope or cam straps to an approved vehicle car rack. Make sure the pressure of the board is at least 12 PSI (0.83 Bar) for “on car” transport and that the board is secured firmly.

**IMPORTANT: Failure to comply with the PSI or tie-down recommendations above may result in your board falling off your vehicle resulting in damage to your vehicle, your board and / or putting yourself and others in danger.**



## WARRANTY INFORMATION

This product is warranted to be free from defects in materials and workmanship for a period of up to ONE year from purchase. If the product is defective, SURF 9 LLC, at its discretion will issue a new, like new, or similar model product excluding any shipping charges.

Warranty extends to original purchaser only and is nontransferable; sales receipt is required.

AUSTRALIA : Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**Get started by registering your board with the manufacturer by visiting [registermyboard.com](http://registermyboard.com).**

SURF 9 LLC  
24850 Old 41 Road, #10  
Bonita Springs, FL 34135 USA  
[customerservice@surf9.com](mailto:customerservice@surf9.com)  
[WWW.SURF9.COM](http://WWW.SURF9.COM)  
[WWW.BODYGLOVE.COM](http://WWW.BODYGLOVE.COM)  
Customer Service 1-866-696-9257  
9 am – 5 pm US Eastern time, Monday – Friday



**MISES EN GARDE ET MESURES DE SÉCURITÉ**

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

La pratique du pagayer est un sport dangereux. En utilisant ce produit, l'utilisateur s'expose à des risques et à des dangers inattendus. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ET DES MESURES DE SÉCURITÉ CONTENUES DANS CE GUIDE OU FIGURANT SUR LE PRODUIT PEUT CAUSER DES BLESSURES, VOIRE LA MORT.



Aucune protection contre la noyade



RÉSERVÉ AUX NAGEURS



Le port d'un équipement de protection individuelle est nécessaire



La pression de gonflage adéquate de cette planche à pagaie est de 15 psi (1 bar).



Gonflez toujours entièrement la planche à pagaie de sorte que la pression atteigne 15 psi (1,03 bar) avant de l'utiliser.



Les enfants ne doivent pas utiliser cette planche à pagaie.

- Réservez l'utilisation de cette planche aux personnes en bonne forme physique et qui savent nager.
- Le port d'un vêtement de flottaison individuel (VFI) approuvé par la Garde côtière ou tout autre organisme chargé de l'application de la loi est recommandé.
- Lorsque vous utilisez ce produit, vous êtes responsable de votre propre sécurité et de celle de ceux qui se trouvent à proximité. Suivez toujours les règlements de l'autorité maritime locale.
- Les changements de température et l'exposition directe au soleil peuvent modifier la pression de gonflage (psi) de la planche. Vérifiez régulièrement la pression pour vous assurer qu'elle se situe dans la zone cible.
- Si vous êtes âgé de moins de 18 ans, vous devez demander à votre tuteur légal de lire ces mises en garde et ces mesures de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez pas ce produit sans la supervision d'un adulte.
- N'utilisez pas ce produit si vous êtes sous l'effet de l'alcool, de drogues ou de médicaments.

**Règles de sécurité importantes:**

Veillez lire le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le produit



La capacité pondérale maximale de la planche est de 127 kg / 280 lb.



Ce planche peut être utilisé par 1 adulte et 1 enfant, pourvu que le poids total (utilisateurs et équipement) n'excède pas 127 kg / 280 lb.



Surveillez toujours les enfants lorsque vous êtes sur l'eau. Ne les laissez jamais sans surveillance.



Il vous est recommandé de rester à proximité de la rive (300 m ou 328 v).

- Assemblage requis. Pour un usage à l'extérieur seulement.
- Si vous décidez de vous servir de ce produit comme planche à pagaie, vous devez utiliser la courroie de sécurité (incluse dans l'emballage). Une planche à pagaie qui n'est pas fixé constitue un danger extrêmement important pour vous et pour toute personne se trouvant à proximité. Le refus d'utiliser un cordon de sécurité peut entraîner de graves blessures, voire la mort.
- Examinez la courroie de sécurité après chaque utilisation et remplacez-la si vous constatez des signes d'usure.
- Il est recommandé de faire du planche en compagnie d'un partenaire expérimenté.
- N'utilisez jamais un planche dans des conditions qui dépassent vos compétences et vos habiletés.
- Ne dégonflez jamais un planche à l'aide d'une clé de robinet.
- Ne posez jamais d'objets coupants ou produisant de la chaleur sur votre planche.

**Paddling Precautions:**

N'utilisez pas la planche à pagaie en eaux vives



N'utilisez pas la planche à pagaie là où il y a des vagues déferlantes.



N'utilisez pas la planche à pagaie lorsqu'il y a un vent de terre



N'utilisez pas la planche à pagaie lorsqu'il y a du courant au large

- Respectez toujours les règlements locaux en matière de sports nautiques et d'embarcations, ainsi que ceux de la Garde côtière.
- N'utilisez jamais ce produit loin de la rive ou par temps venteux. Si vous utilisez ce produit lorsque les vents atteignent une vitesse de plus de 10 nœuds (18,5 km/h ou 11,5 mi/h), vous – et toute personne se trouvant à proximité – pourriez subir de graves blessures.
- Faites preuve de prudence lorsque vous transportez ce produit. Si vous transportez la planche par temps venteux, vous – et toute personne se trouvant à proximité – pourriez subir de graves blessures.
- N'utilisez jamais ce produit si vous apercevez des éclairs. N'utilisez jamais ce produit dans des conditions qui dépassent vos compétences et vos habiletés.
- N'utilisez jamais ce produit à proximité de bateaux ou d'autres embarcations qui circulent. N'utilisez jamais ce produit lorsqu'il fait noir ou lorsque la visibilité est réduite.





**ENTENTE SUR LE DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ, LA RENONCIATION À LA RÉCLAMATION ET L'ACCEPTATION DES RISQUES**

**AVIS AU CONSOMMATEUR CONCERNANT LES MODALITÉS DU PRODUIT MIS EN VENTE AVANT SON UTILISATION:** L'achat du présent produit mis en vente dépend de l'acceptation sans réserve du consommateur (c'est-à-dire vous, l'acheteur) du prix d'achat et d'être lié par les modalités énoncées ci-dessous (les « modalités ») se rapportant à l'acceptation des risques d'utilisation, au dégageement de responsabilité, à l'exonération du droit au dédommagement et à l'exonération de toute responsabilité à l'égard de SURF 9 LLC, titulaire de licence de Body Glove IP Holdings LP, de ses employés, de ses mandataires, de ses avocats, de ses dirigeants, de ses sous-traitants et de ses fabricants. L'acceptation des modalités suivantes et du prix d'achat est une condition et un encouragement essentiels à l'achat et à l'utilisation de présent produit. Si le consommateur refuse d'accepter les présentes modalités après les avoir examinées, il est prié de ne pas acheter le présent produit ou de le retourner au détaillant, s'il l'a déjà acheté, afin d'obtenir un remboursement complet du prix d'achat en raison de son refus des présentes modalités, que l'emballage du produit ait été défectueux ou non. L'utilisation de ce produit par le consommateur témoigne de son acceptation sans réserve des présentes modalités. Merci d'accepter les modalités. Profitez de ce produit en toute sécurité.

**LES « MODALITÉS » QUE VOUS, LE CONSOMMATEUR (L'ACHETEUR), ACCEPTEZ SANS RÉSERVE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT SE TROUVENT CI-DESSOUS. VEUILLEZ LES LIRE ATTENTIVEMENT:**

**AVERTISSEMENT CONCERNANT L'UTILISATION DU PRODUIT ET ACCEPTATION DES RISQUES D'UTILISATION:** Veuillez noter que l'utilisation du présent produit est dangereuse par nature et que vous pourriez vous exposer à certains risques et dangers, par exemple: un océan imprévisible, le courant d'une rivière, un éclair, l'hypothermie, l'épuisement par la chaleur, la noyade, la mort, une chute, une fracture, une commotion, des conditions météorologiques dangereuses, du surmenage, des blessures liées à une forme physique ou un entraînement insuffisants, un bris d'équipement, l'omission du port d'un vêtement de flottaison individuelle ou de l'utilisation de tout autre équipement de protection et la négligence d'autrui. À la suite d'une exposition à ces risques, vous pourriez subir de graves blessures, devenir infirme ou mourir des suites de vos blessures. Vos biens pourraient également être endommagés. **PAR CONSÉQUENT**, le consommateur **ACCEPTE** librement, par le présent document, les risques susmentionnés et les autres risques qui ne sont pas indiqués, mais qui sont ou pourraient être inhérents à l'utilisation du produit, ainsi que tout tort, toute blessure ou toute perte que vous pourriez subir ou tout dommage causé à vos biens ou toute perte de vos biens découlant de l'utilisation du produit.

**RENONCIATION ET DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ:**

Du fait qu'il utilise le présent produit, le consommateur accepte expressément et sans réserve, par le présent document, de renoncer à toute réclamation, à tout droit de recours et à toute cause d'action contre SURF 9 LLC, titulaire de licence de Body Glove IP Holdings LP, ses employés, ses mandataires, ses avocats, ses dirigeants, ses sous-traitants et ses fabricants, de dégageer ces derniers de toute responsabilité et de promettre de ne pas tenter de procès lié à toute demande découlant de l'utilisation du présent produit et se rapportant à une blessure, à la mort, à une douleur ou à un tort qu'aurait pu subir le consommateur, des tiers ou tout bien personnel. La présente modalité de renonciation et de dégageement vise toutes les réclamations pour négligence, rupture de contrat ou défaut de conception, mais ne s'applique pas aux fautes graves, à l'inconduite volontaire, ni aux autres responsabilités pour lesquelles les ententes de renonciation et de dégageement sont interdites selon les lois de l'État de la Floride.

**DÉDOMMAGEMENT, EXONÉRATION DE TOUTE RESPONSABILITÉ ET DÉFENSE :**

Le consommateur accepte de DÉDOMMAGER, d'EXONÉRER DE TOUTE RESPONSABILITÉ et de DÉFENDRE SURF 9 LLC, titulaire de licence de Body Glove IP Holdings LP, ses employés, ses mandataires, ses avocats, ses dirigeants, ses sous-traitants, ses fabricants en cas de perte, de demande, de dommage, de responsabilité, de jugement ou de frais, y compris les honoraires d'avocat et les coûts engagés, découlant des réclamations abandonnées et assujetties au dégageement de responsabilité comme il est prévu au paragraphe qui précède immédiatement et qui s'intitule « RENONCIATION ET DÉGAGEMENT DE RESPONSABILITÉ », y compris de la négligence du consommateur et de son utilisation du produit.

**COMPÉTENCE, LÉGISLATION APPLICABLE ET FORCE OBLIGATOIRE:**

Le consommateur reconnaît expressément que les présentes modalités sont conçues de manière à être aussi générales et inclusives que les lois de l'État de la Floride le permettent. Les tribunaux de l'État de la Floride ont la compétence exclusive pour examiner tous les litiges découlant de l'utilisation du produit ou se rapportant aux présentes modalités. Si une partie de la présente entente était déclarée nulle, il est entendu que le reste continue d'avoir, néanmoins, force exécutoire. Le consommateur reconnaît que, s'il est vivant, les présentes modalités lient les membres de sa famille et son conjoint et que, s'il est décédé, elles lient ses héritiers, son représentant successoral ou son liquidateur et ses ayants droit.

**SI VOUS, LE CONSOMMATEUR, N'ACCEPTEZ PAS L'ENSEMBLE DES MODALITÉS SUSMENTIONNÉES, VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER LE PRODUIT ET DEVEZ LE RETOURNER AU DÉTAILLANT AFIN D'OBTENIR UN REMBOURSEMENT COMPLET DU PRIX D'ACHAT.**

**SURF 9 LLC**  
**24850 Old 41 Road, #10**  
**Bonita Springs, FL 34135 USA**  
**WWW.SURF9.COM WWW.BODYGLOVE.COM**

**POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE, LES PIÈCES OU LES ACCESSOIRES ET POUR COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE (EN ANGLAIS SEULEMENT) :**  
**TÉLÉPHONE : 1-866-696-9257**  
**De 9 h à 17 h (HE), DU LUNDI AU VENDREDI**  
**ADRESSE DE COURRIEL: CUSTOMERSERVICE@SURF9.COM**

Fabriqué en Chine.  
 À monter soi-même  
 À usage extérieur seulement  
 Gardez ce produit loin d'une flamme ou d'une source de chaleur directe.  
 Cet article n'est pas un jouet.

Français



## PRÉPARATION ET GONFLAGE

**ÉTAPE 1 :** D'abord, enregistrez votre planche auprès du fabricant sur le site [registermyboard.com](http://registermyboard.com)

**IMPORTANT :** Une pochette hermétique transparente servant à ranger vos objets de valeur pendant que vous êtes sur l'eau est incluse avec la planche. Le fabricant ne peut être tenu responsable de la perte de vos objets de valeur ou des dommages causés à ceux-ci, pour quelque raison que ce soit, pendant l'utilisation de cet article.

**ÉTAPE 2 :** Ouvrez la boîte, puis déroulez la planche.



**ÉTAPE 3 :** Pour la gonfler, dévissez le capuchon de la valve, qui se trouve à l'arrière de la planche. La valve peut être positionnée de deux manières. Pour gonfler la planche, placez la valve à la position de gonflage. De cette manière, l'air se déplace dans la valve dans un sens seulement et pénètre ainsi dans la planche.

Lorsque la tige de la valve est à la position de gonflage, elle ressortira davantage que lorsqu'elle est placée à la position de dégonflage/bidirectionnelle. Appuyez une fois sur la tige de la valve pour passer d'une position à l'autre.



**ÉTAPE 4 :** Sortez la pompe, puis raccordez le tuyau à la poignée de la pompe. Assurez-vous que le tuyau est vissé correctement sur la poignée de la pompe.



**ÉTAPE 5 :** Réglez la pompe à la position de double effet (2), plutôt qu'à la position de simple effet (1), pour gonfler la planche plus rapidement. Le sélecteur se trouve dans le haut du corps de la pompe. Dans cette position, la pompe pousse l'air dans le tuyau chaque fois que vous baissez et que vous levez la poignée.



Simple effet



Double effet

**ÉTAPE 6 :** Raccordez la pompe à la planche. La tige de la valve doit être surélevée, c'est-à-dire en position de gonflage. Vérifiez toujours que l'extrémité du tuyau est exempte de sable ou de poussière avant de raccorder le tuyau à la valve de la planche. Le sable et la poussière peuvent obstruer ou coincer la valve. La planche risquerait alors de se dessouffler.



Si la pompe ne semble pas gonfler la planche, vérifiez le raccord entre le tuyau et la poignée de la pompe ou la valve.

**ÉTAPE 7 :** Gonflez la planche en levant et en baissant la poignée de la pompe.



**ÉTAPE 8 :** Lorsque la planche a pris forme et que vous commencez à sentir une résistance en pompant, faites pivoter le sélecteur de la position « double effet » (2) à la position « simple effet » (1). Le sélecteur se trouve dans le haut du corps de la pompe.

**IMPORTANT:** L'aiguille du manomètre bougera (la mesure s'affichera) APRÈS seulement que la planche aura pris forme.



Double effet



Simple effet

**ÉTAPE 9 :** Continuez de gonfler la planche à l'aide de la pompe jusqu'à ce que la pression atteigne 15 psi (1 bar), c'est-à-dire la pression maximale.

**IMPORTANT:** Veuillez noter que si l'aiguille se trouve sur la barre jaune, le produit n'est pas assez gonflé. Si elle se trouve sur la barre verte, le produit est suffisamment gonflé. Si elle se trouve sur la barre rouge, le produit est trop gonflé.



**ÉTAPE 10a (facultatif) :** Fixez le siège à la planche. Placez le siège de la planche juste derrière la poignée de transport servant aussi de porte-bouteille. Attachez chacune des courroies du haut fixées au dossier du siège du kayak à l'un des anneaux du jeu d'anneaux en D avant. Au besoin, vous pouvez rallonger ou raccourcir les courroies du siège du kayak. Ensuite, fixez l'attache se trouvant le plus près de l'assise de la planche à l'un des anneaux du jeu d'anneaux en D arrière.



**ÉTAPE 10b (facultatif) :** Fixez le rouleau en mousse à la planche. Consultez le feuillet d'instructions séparé pour savoir comment fixer le repose-pieds en mousse à la planche.

**ÉTAPE 11a :** Si vous souhaitez utiliser le produit comme kayak (avec la pagaie double), prenez la section centrale de la pagaie, soit celle qui est munie de deux dispositifs de réglage. Procédez comme suit pour chaque extrémité : tenez le manche d'une main, puis soulevez avec précaution le dispositif de réglage d'environ 0,64 cm (0,25 po).

Faites glisser les pales dans le manche. Assurez-vous d'aligner les tiges de métal du dispositif de réglage sur les trous de la pièce munie d'une pale. Pour régler la longueur de la pagaie, il n'est pas nécessaire de retirer complètement le dispositif de réglage de la pagaie.



**ÉTAPE 11b :** Si vous souhaitez utiliser le produit comme planche à pagaie (avec la pagaie simple), prenez la section centrale de la pagaie, soit celle qui est munie de deux dispositifs de réglage. Procédez comme suit pour chaque extrémité : tenez le manche d'une main, puis soulevez avec précaution le dispositif de réglage d'environ 0,64 cm (0,25 po).

Faites glisser l'une des pales dans le manche. Assurez-vous d'aligner les tiges de métal du dispositif de réglage sur les trous de la pièce munie d'une pale. Procédez de la même manière pour fixer la poignée. Pour régler la longueur de la pagaie, il n'est pas nécessaire de retirer complètement le dispositif de réglage de la pagaie. Si vous utilisez le produit comme planche à pagaie, attachez la courroie de sécurité à l'anneau en D situé près de la valve, à l'arrière de la planche.

**REMARQUE :** Il vaut toujours mieux régler la longueur de la pagaie lorsque vous êtes sur la rive. Déplacez le dispositif de seulement 0,64 cm (0,25 po) vers le haut, environ, pour régler la longueur. Si vous l'enlevez complètement, vous pourriez endommager le dispositif et la pagaie. Le dispositif pourrait même tomber à l'eau et couler au fond.

**ÉTAPE 12 :** Le port d'un vêtement de flottaison individuel (VFI) approuvé par la Garde côtière est recommandé et exigé dans la plupart des territoires.

**ÉTAPE 13 :** Évaluez l'environnement pour déterminer si les conditions de pratique de la planche à pagaie sont sécuritaires.



## DÉGONFLAGE ET RANGEMENT

**ÉTAPE 1 :** Rincez la planche pour enlever toutes les saletés, puis rangez la planche, la pagaie et les accessoires dans le sac à dos de rangement inclus. Retirez le siège de la planche.

**ÉTAPE 2 :** Dévissez le capuchon de la valve, puis appuyez au centre de la tige de la valve pour replacer la valve en position bidirectionnelle. L'air peut maintenant s'échapper rapidement de la planche. Assurez-vous de placer la valve à la position de dégonflage.

**ÉTAPE 3 :** Désassemblez la pagaie. D'une main, tenez la section centrale du manche de la pagaie. De l'autre, soulevez avec précaution l'un des dispositifs de réglage d'environ 0,64 cm (0,25 po). Retirez la pale ou la poignée du manche. Procédez de la même manière pour l'autre pale ou la poignée.

**ÉTAPE 4 :** Placez votre pagaie à côté de votre planche, dans le sac, ou roulez votre planche autour des quatre pièces de la pagaie pour protéger la pagaie pendant le transport.



## FAQ - Ailerons

### Q : J'ai perdu les protecteurs d'ailerons. Comment puis-je m'en procurer d'autres?

R : Les protecteurs d'aileron fournis sont conçus pour l'expédition de l'usine au client. Il n'est pas nécessaire de les utiliser lorsque vous rangez votre planche.

### Q : Pourquoi le planche est-il muni d'ailerons fixes plutôt que d'ailerons amovibles?

R : Les ailerons fixes durent plus longtemps. Les ailerons amovibles risquent de se briser, ou vous pourriez les perdre.

### Q : Puis-je ajouter un aileron à mon planche?

R : L'ajout d'un aileron n'est pas nécessaire si vous utilisez votre planche en eaux calmes ou pour surfer. L'ajout d'un aileron annule la garantie.



## FAQ - PUMP

### Q : Lorsque je gonfle la planche à l'aide de la pompe, le tuyau fuit. Que puis-je faire?

R : Vérifiez le raccord fileté du tuyau de la pompe, là où le tuyau est raccordé à la poignée de la pompe. Assurez-vous que le raccord est vissé correctement et que le filetage n'est pas engagé de travers. Examinez le tuyau de la pompe pour vérifier qu'il n'est pas troué. Si vous trouvez des trous ou des fissures, communiquez avec notre service à la clientèle.

### Q : Je ne peux pas lever le bras de la pompe pour gonfler entièrement la planche. Que puis-je faire?

R : La pompe peut être réglée de manière à fonctionner dans un sens seulement, c'est-à-dire de façon à gonfler la planche uniquement pendant la course descendante du piston. Cette méthode requiert moins d'efforts. Pour passer de la position « double effet » (2) à la position « simple effet » (1), faites pivoter vers la gauche le sélecteur, qui se trouve dans le haut du corps de la pompe.

Veillez consulter les marques moulées dans le haut du corps de la pompe qui indiquent les différents modes de celle-ci.

### Q : Puis-je lubrifier les joints d'étanchéité dans la pompe?

R : Au besoin, vous pouvez utiliser 5 ml (1 cuillère à thé) de graisse au silicone pour lubrifier le joint d'étanchéité situé à l'intérieur du corps de la pompe.



Raccordement adéquat



Raccordement inadéquat



Simple effet



Double effet

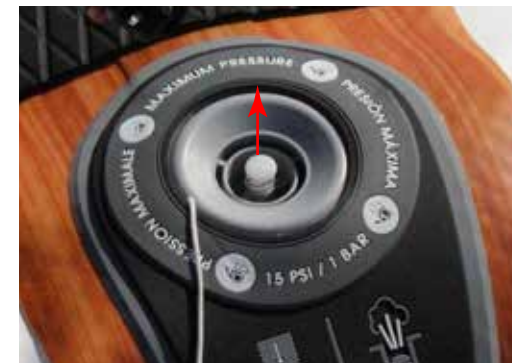
## FAQ - Valve de gonflage

### Q : Comment la valve fonctionne-t-elle?

R : La valve peut être positionnée de deux manières. La première correspond au mode bidirectionnel, qui sert uniquement au dégonflage. La seconde correspond au mode unidirectionnel, qui sert uniquement au gonflage. Pour passer d'une position à l'autre, appuyez une fois au centre de la tige de la valve. Pour changer de position une fois de plus, appuyez une seconde fois sur la tige de la valve.



Mode bidirectionnel  
(dégonflage)



Mode unidirectionnel  
(gonflage)

### Q : Je viens de gonfler ma planche et de retirer le tuyau, mais de l'air s'échappe maintenant de ma planche. Que dois-je faire?

R : Appuyez une fois au centre de la tige de la valve pour passer de la position du mode bidirectionnel à la position du mode unidirectionnel. Ainsi, l'air pénètre et reste dans la planche. Après avoir placé la valve à la position du mode unidirectionnel, vous devrez gonfler de nouveau la planche pour atteindre la pression requise.



Mode unidirectionnel  
(gonflage)



Mode bidirectionnel  
(dégonflage)

### Q : Comment dois-je dégonfler la planche?

R : Appuyez une fois sur la tige de la valve pour passer à la position du mode bidirectionnel. Ainsi, l'air pourra s'échapper de la planche.





**Q : Comment dois-je rouler ma planche pour pouvoir l'insérer dans le sac?**

R : Changez la position de la valve pour passer au mode bidirectionnel et ainsi dégonfler la planche. Roulez la planche de l'extrémité avant vers l'extrémité arrière, de manière à expulser l'air de la planche. Assurez-vous de remettre en place le capuchon de la valve avant de ranger la planche.



## FAQ - Pagaie & Planche à Pagaie

**Q : Dans quelle mesure la pagaie du kayak est-elle réglable?**

R : La longueur de la pagaie utilisée pour faire du kayak peut varier de 12,7 cm (5 po). Pour régler la longueur, déplacez le dispositif de fixation situé sur le manche.

**Q : Dans quelle plage de tailles l'utilisateur de la pagaie pour planche (pagaie simple) doit-il se trouver?**

R : Il est possible de régler la pagaie utilisée pour faire de la planche de sorte qu'elle convienne à des utilisateurs mesurant entre 1,45 m et 1,83 m (9 po et 6 pi 5 po). Cette plage de tailles concerne uniquement la pagaie pour kayak lorsque l'utilisateur s'en sert pour pratiquer la planche à pagaie. Veuillez noter que la plage de tailles associée aux pagaies des autres modèles de planche à pagaie Body Glove est différente.

**Q : Que dois-je faire si le dispositif de fixation de la pagaie se détache et comment faire pour savoir s'il est brisé?**

R : Si le dispositif de fixation de la pagaie tombe, vous pouvez aligner les trous sur les pattes et le réinsérer. S'il manque une patte ou les deux, vous devez vous procurer un autre dispositif de fixation. Communiquez avec notre équipe du service à la clientèle pour obtenir de l'aide.



**Q : Dois-je retirer le dispositif de fixation de la pagaie afin de régler la longueur de celle-ci?**

R : Pour régler la longueur de la pagaie, NE RETIREZ PAS complètement le dispositif de réglage de la pagaie. Il vaut toujours mieux régler la longueur de la pagaie lorsque vous êtes sur la rive. Déplacez le dispositif de seulement 0,64 cm (0,25 po) vers le haut, environ, pour régler la longueur. Si vous l'enlevez complètement, vous pourriez endommager le dispositif et la pagaie. Le dispositif pourrait même tomber à l'eau et couler au fond.

**Q : J'ai brisé ma pagaie. Que puis-je faire?**

R : Achetez une nouvelle pagaie ou communiquez avec le service à la clientèle (consultez la page 2 pour obtenir les coordonnées de celui-ci).

## FAQ – Supports et attaches

**Q : À quoi sert ce support?**

R : Il s'agit d'un support de caméra. Utilisez un point d'attache approprié sur votre caméra et installez-la sur le support afin de filmer vos activités nautiques.

**REMARQUE : Le fabricant n'assume aucune responsabilité à l'égard de caméras perdues ou endommagées lors de l'utilisation du support de caméra.**



## FAQ - Réparation et entretien

### Q : Quels éléments la trousse de réparation contient-elle et comment dois-je les utiliser?

R : La trousse de réparation contient les éléments suivants : une clé et un morceau de PVC. La clé sert à serrer ou à remplacer la valve. Le serrage et le remplacement de la valve ne font pas partie des tâches d'entretien habituelles. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir les instructions détaillées. Nous avons inclus un morceau de PVC assorti servant à réparer votre planche en cas de déchirure. Lorsqu'il s'agit d'une petite déchirure (de moins de 5,1 cm ou 2 po), vous pouvez utiliser de la colle pour PVC afin de fixer le morceau de PVC sur la déchirure. Lorsque les déchirures sont plus grandes, faites appel aux services de l'atelier de réparation de matériel nautique le plus près. La marche à suivre détaillée pour réparer les petites déchirures se trouve dans la trousse de réparation.

**Veillez noter que la colle n'est pas incluse dans la trousse en raison de la durée de conservation relativement courte de ce type de colle.**

### Q : Lorsque je range mon planche pour une courte et une longue période de temps, quelles mesures dois-je prendre?

R : Après chaque utilisation, inspectez la planche, surtout la zone où se trouve la valve. Assurez-vous qu'elle est propre et exempte de débris. Laisser le planche gonflé n'écourte pas sa durée de vie. Rangez-le toutefois dans un endroit où il ne sera pas exposé directement au soleil. N'oubliez pas de vérifier la pression (15 psi ou 1 bar) avant de l'utiliser. Si vous rangez le planche pour une longue période (plusieurs mois), il est recommandé de le dégonfler, de retirer le siège et de le placer dans le sac à dos fourni.

### Q : Comment dois-je entretenir et ranger le siège du kayak?

R : Après avoir utilisé le planche, retirez le siège et rangez ce dernier avec les autres accessoires dans le sac à dos. Vous pouvez nettoyer le siège du kayak, au besoin, à l'aide d'eau, d'une serviette et d'un détergent doux. Laissez-le sécher à l'air.

## FAQ - Utilisation sur une rivière

### Q : Les roches peuvent-elles endommager le planche?

A : En général, si vous heurtez ou raclez des roches avec votre planche gonflable, celui-ci ne subira pas de dommages. Toutefois, si vous le faites à répétition, vous pourriez l'user et, éventuellement, l'endommager.

### Q : Puis-je utiliser mon planche Body Glove sur une rivière ou dans des rapides?

A : Ce planche est conçu pour une utilisation en eaux calmes et sur rivière. Pour l'utiliser en eaux vives, vous devez avoir suivi la formation et posséder les connaissances appropriées. Les utilisateurs ne doivent jamais tenter d'utiliser leur planche à pagaie ou de faire du planche là où le courant est rapide sans d'abord avoir suivi une formation adéquate.



## FAQ - TRANSPORT

### **Q : Puis-je transporter mon planche à bord d'un avion?**

R : Oui. La plupart des compagnies aériennes vous permettront d'enregistrer votre planche à pagaie gonflable. Veuillez noter, toutefois, que le sac à dos inclus est trop grand pour être utilisé comme bagage de cabine. Avant de partir, assurez-vous de prendre connaissance de la politique sur les bagages de la compagnie aérienne.

### **Q : Puis-je transporter un planche gonflé sur le toit de ma voiture?**

R : Oui, pourvu que vous l'arrimiez solidement au moyen de cordes suffisamment résistantes ou de sangles à boucle à came sur un porte-bagages approuvé. Lorsque vous la transportez « sur l'auto », assurez-vous que la pression de la planche est d'au moins 12 psi (0,83 bar) et que la planche est attachée solidement.

**IMPORTANT : Si vous omettez de suivre les recommandations concernant la pression (psi ou bar) ou l'arrimage, votre planche risque de tomber de votre véhicule, ce qui pourrait endommager votre véhicule ou votre planche et mettre votre vie et celles d'autres personnes en danger.**



## Renseignements sur la garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période de UN an à compter de la date d'achat. Si le produit est défectueux, SURF 9 LLC, à sa discrétion, expédiera un nouveau produit, un produit à l'état neuf ou un modèle similaire, sans toutefois assumer les frais d'expédition.

La garantie n'est valide que pour l'acheteur initial et n'est pas transférable; le ticket de caisse est requis.

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

**Avant toute chose, enregistrez votre planche auprès du fabricant sur le site [registermyboard.com](http://registermyboard.com).**

SURF 9 LLC  
24850 Old 41 Road, #10  
Bonita Springs, FL 34135 États-Unis  
[customerservice@surf9.com](mailto:customerservice@surf9.com)  
[WWW.SURF9.COM](http://WWW.SURF9.COM)  
[WWW.BODYGLOVE.COM](http://WWW.BODYGLOVE.COM)  
Service à la clientèle 1-866-696-9257  
De 9 h à 17 h (HE), du lundi au vendredi



## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA, LEA CUIDADOSAMENTE

El tabla es un deporte peligroso. Usar este producto expone al usuario a riesgos y peligros inesperados.

EL NO HACER CASO A LAS INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD QUE SE ENCUENTRAN EN ESTE MANUAL O EN EL PRODUCTO PUEDE PROVOCAR LESIONES, INCLUYENDO LA MUERTE.



Este no es dispositivo contra ahogamiento.



Solo para personas que sepan nadar.



Utilice equipo de protección personal.



La presión para el inflado de este tabla de 15 psi (1 bar)



Siempre infle completamente el tabla a 15 psi (1 bar) antes de usarlo.



Los niños no deben usar esta tabla de surf de remo.

- Únicamente utilice este tabla si cuenta con buena salud física y sabe nadar.
- Se recomienda el uso de un salvavidas o un dispositivo de flotación autorizado por la Guardia Costera de los Estados Unidos, o una autoridad similar competente. NOTA: La Ley Federal de los Estados Unidos requiere el uso de un dispositivo de flotación personal cuando se utiliza en aguas bajo su jurisdicción.
- Al utilizar este producto, el usuario asume la responsabilidad de su propia seguridad y la de aquellos que le rodean. Siempre siga las normas de las autoridades locales para deportes acuáticos.
- Los cambios de temperatura y la exposición a la luz solar directa pueden afectar el psi (presión de inflado) del tabla. Verifique la presión periódicamente para asegurarse de que el psi esté dentro del rango permitido.
- Si es menor de 18 años, su tutor legal debe leer estas advertencias y precauciones de seguridad antes de utilizar el producto. No lo utilice sin la supervisión de un adulto.
- No utilice el producto si se encuentra bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- Si es menor de 18 años, su tutor legal debe leer estas advertencias y precauciones de seguridad antes de utilizar el producto. No lo utilice sin la supervisión de un adulto.
- No utilice el producto si se encuentra bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.

#### Normas de seguridad importantes:



Lea la guía del usuario antes de usar el producto.



La capacidad de peso máxima es de 127 kg / 280 lb.



Este tabla puede ser utilizado por 1 adulto y 1 niño, siempre y cuando el peso máximo no supere los 127 kg / 280 lb.



Siempre vigile a los niños en el agua. Nunca deje a los niños sin supervisión.



El uso de este tabla requiere de equilibrio.

- Requiere ensamblaje. Para uso en exteriores solamente.
- Si piensa utilizar este producto como una tabla de surf de remo, deberá usar una correa de surf adecuada (incluida). Una tabla de surf de remo en el agua podría ser extremadamente peligroso para usted y para quienes lo rodean. No usar una correa de surf podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Examine su correa de surf después de cada uso y reemplácela en caso de desgaste.
- Se recomienda utilizar casco y calzado para agua mientras utiliza este tabla.
- Se recomienda practicar tabla junto a un compañero experimentado.
- Nunca utilice un tabla más allá de sus habilidades y destrezas.
- Nunca desinfe un tabla con una llave para válvula.
- Mantenga el tabla alejado de objetos afilados o que generen calor.

#### Precauciones al practicar surf de remo:



No utilice el tabla en aguas rápidas.



No utilice el tabla en donde rompen las olas.



No utilice el tabla contra viento marino.



No utilice el tabla en corrientes marinas.

- Siempre siga las normas locales y de la Guardia Costera para deportes acuáticos.
- Nunca use este producto mar adentro o en condiciones de viento. El uso de este producto con viento que supere los 10 nudos (18,5 km / h / 11,5 mph) puede provocar lesiones graves a usted y a terceros.
- Transporte este producto con precaución. Transportarlo en condiciones de viento puede provocar lesiones graves a usted y a terceros.
- Nunca use este producto durante tormentas eléctricas.
- Nunca use este producto fuera de sus capacidades y habilidades.
- Nunca use este producto cerca de embarcaciones u otros artículos acuáticos.
- Nunca use este producto después del anochecer o en condiciones de poca visibilidad.



**SUPYAK Inflable de Body Glove™ | GUÍA DE USUARIO**  
(EL COLOR Y EL MODELO PUEDEN SER DIFERENTES A LA TABLA QUE COMPRÓ)

## **ACUERDO DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD, RENUNCIA A RECLAMACIONES Y ASUNCIÓN DE RIESGOS**

**AVISO AL CONSUMIDOR REFERENTE A LOS TÉRMINOS DE OFERTA DE VENTA DEL PRODUCTO ANTES DE SU USO:** Este producto se ofrece a la venta y solo se puede utilizar bajo la aceptación sin reservas del Consumidor, es decir, usted, el Comprador, que acepta estar sujeto a la asunción del riesgo, la exención, exoneración y liberación de la responsabilidad e indemnización de SURF 9, LLC, licenciatario de Body Glove IP Holdings LP, sus agentes, empleados, abogados, funcionarios, subcontratistas, fabricantes, contenidos en los "Términos", además del precio de compra. La aceptación de estos Términos debe hacerse antes de cualquier uso de este Producto; el uso del Producto por parte del Consumidor será interpretado como la aceptación sin reservas de los Términos por parte del Consumidor. Si usted el consumidor no desea aceptar estos Términos a revisión, o si desconoce estos Términos, no compre este Producto; si ya lo ha hecho, devuélvalo al minorista, dentro de los treinta (30) días posteriores a la recepción se hará un reembolso completo de su precio de compra por el rechazo del Consumidor de los Términos esenciales, ya sea que el paquete del Producto esté abierto o no. Gracias por la revisión de estos términos y su aceptación. Disfrute este producto de forma segura.

"TÉRMINOS" QUE USTED, EL CONSUMIDOR (EL COMPRADOR), ACEPTA SIN RESERVA ANTES DEL USO DEL PRODUCTO SIGUEN, ASÍ QUE LEA CUIDADOSAMENTE:

**ADVERTENCIA SOBRE EL USO DE ESTE PRODUCTO Y LA ASUNCIÓN DE RIESGO DE USO:** Tenga en cuenta que el uso de este producto es inherentemente peligroso y usted podría estar expuesto a peligros y riesgos, incluidos algunos de los siguientes: océano impredecible, corrientes de ríos, relámpagos, hipotermia / golpes de calor, ahogamiento, muerte, caídas, fracturas, conmociones cerebrales, clima peligroso, sobreesfuerzo, lesiones por falta de acondicionamiento físico, fallas en el equipo, o no usar un dispositivo de flotación personal o usar otro equipo de protección, y negligencia de terceros. Como consecuencia de estos riesgos, usted podría sufrir heridas graves o discapacidades, o morir por las lesiones resultantes, además de que sus bienes también podrían dañarse. **POR TANTO**, el Consumidor asume libremente los riesgos mencionados anteriormente, así como otros riesgos no mencionados que pueden ser parte del uso de este Producto, y cualquier daño, lesión o pérdida que pueda ocurrirle a usted o sus bienes como resultado del uso de el producto.

### **RENUNCIA Y EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD:**

Al utilizar este Producto, el Consumidor acepta específicamente y sin reservas renunciar, exonerar y comprometerse a no demandar por alguna o todas las reclamaciones, responsabilidades, causas de acción y demandas contra SURF 9, LLC, licenciatario de Body Glove IP Holdings LP, sus empleados, agentes, abogados, funcionarios, subcontratistas y fabricantes, que de alguna manera surjan del uso de este Producto por lesiones, muerte, aflicciones, pérdida o daño que pudieran ocurrirle al Consumidor, terceros o cualquier propiedad personal. Esta renuncia y exoneración incluirá todas las reclamaciones por negligencia, incumplimiento de contrato o defectos de diseño, pero no se aplicará a una negligencia grave, mala conducta intencional u otras responsabilidades; las leyes del Estado de Florida prohíben la renuncia y exoneración por acuerdo.

### **INDEMNIZACIÓN, EXONERACIÓN DE TODA RESPONSABILIDAD Y DEFENZA:**

El Consumidor acepta INDEMNIZAR, EXIMIR DE TODA RESPONSABILIDAD Y DEFENDER a SURF 9, LLC, licenciatario de Body Glove IP Holdings LP, sus empleados, agentes, abogados, funcionarios, subcontratistas, fabricantes, de cualquier pérdida, demanda, daño, responsabilidad, juicios o costos, incluidos los honorarios de abogados y los costos incurridos, en razón de los reclamos renunciados y exonerados en el párrafo inmediatamente anterior titulado "RENUNCIA Y EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD", incluyendo la propia negligencia del Consumidor y el uso del Producto.

### **JURISDICCIÓN, LEY APLICABLE Y EFECTO VINCULANTE:**

El consumidor acepta expresamente que estos Términos están destinados a ser tan amplios e inclusivos como lo permiten las leyes del Estado de Florida. Los tribunales del Estado de Florida tendrán jurisdicción exclusiva sobre todas las causas de acción derivadas del uso del Producto o de estos Términos. Si alguna parte de este Acuerdo se considerara inválida, se acuerda que el balance, no obstante, continuará en pleno vigor y efecto legal. El Consumidor acepta que estos Términos obligarán a los miembros de la familia y al cónyuge del Consumidor, si el Consumidor está vivo, y los herederos del Consumidor, representante personal / albacea y cesionarios en caso de haber fallecido.

**SI USTED, EL CONSUMIDOR, NO ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS ANTERIORES, NO DEBERÁ USAR EL PRODUCTO Y DEBERÁ DEVOLVER EL PRODUCTO AL MINORISTA PARA UN REEMBOLSO COMPLETO DEL PRECIO DE COMPRA.**

**SURF 9 LLC**  
**24850 Old 41 Road, #10**  
**Bonita Springs, FL 34135 USA**  
**WWW.SURF9.COM WWW.BODYGLOVE.COM**

**PARA INFORMACIÓN DE GARANTÍA, PIEZAS / ACCESORIOS Y  
CONSULTAS DE SERVICIO AL CLIENTE (EN INGLÉS)  
LLAME AL 1-866-696-9257  
DE LUNES A VIERNES, DE 9 am - 5 pm HORA DEL ESTE DE E.U.A. CORREO  
ELECTRÓNICO: CUSTOMERSERVICE@SURF9.COM**

Hecho en China  
Se requiere ensamblaje  
Para uso en exteriores solamente  
Mantenga alejado de cualquier llama o fuente directa de calor  
Esto no es un juguete



## INSTALACIÓN E INFLADO

**PASO 1 :** Comience registrando su tabla con el fabricante, visitando [registermyboard.com](http://registermyboard.com)

**IMPORTANTE:** Su tabla viene con una bolsa transparente seca para guardar artículos de valor mientras está en el agua. El fabricante no se responsabiliza por ningún motivo por los artículos de valor que se pierdan o dañen mientras utiliza este artículo.

**PASO 2 :** Abra la caja y desenrolle la tabla.



**PASO 3 :** Para inflar, desenrosque el tapón de la válvula que se encuentra en la parte de atrás de la tabla. La válvula tiene dos posiciones. La válvula debe estar en posición de inflar para que se pueda inflar, o sea que el aire solo puede pasar por la válvula en una dirección hacia la tabla.

Cuando el vástago de la válvula está en posición de inflar, se levantará un poco más alto que en la posición de desinflar / posición de dos vías. Empuje el vástago de la válvula hacia abajo para cambiar de posición.



**PASO 4 :** Saque la bomba y conecte la manguera a la manivela de la bomba. Asegúrese que la manguera esté correctamente enroscada en la manivela de la bomba.





**PASO 5 :** Pase la bomba de Acción Simple (1) a Acción Doble (2) para inflar la tabla más rápidamente. El interruptor se encuentra en la parte de arriba del cilindro de la bomba. En esta posición la bomba empuja el aire por la manguera tanto cuando empuja hacia abajo como cuando empuja hacia arriba.



Acción Unidireccional



Acción Bidireccional

**PASO 6 :** Conecte la manguera de la bomba a la tabla. El vástago de la válvula debe estar en posición de inflado, hacia arriba. Siempre asegúrese que no haya arena o suciedad en el extremo de la manguera antes de conectarla a la válvula de la tabla. La arena y la suciedad pueden hacer que la válvula se pegue o se atasque, haciendo que la tabla pierda aire.

Si la bomba parece no estar inflando, controle la conexión de la manguera con la manivela de la bomba o con la válvula.



**PASO 7 :** Bombee la tabla con un movimiento hacia arriba y hacia debajo de la manivela de la bomba.

Español



**PASO 8 :** Una vez que la tabla haya tomado forma y que usted comience a sentir resistencia de la bomba, pase la palanca de Acción Doble (2) a Acción Simple (1). El interruptor se encuentra en la parte de arriba del cilindro de la bomba.

**IMPORTANTE:** La guja del indicador de presión no se moverá (no registra presión) hasta DESPUÉS de que la tabla haya tomado forma.



Acción Simple



Acción Doble

**PASO 9 :** Continúe bombeando aire a la tabla hasta 15 PSI (1 Bar), siendo la presión máxima 15 PSI (1 Bar).

**IMPORTANTE:** Tenga en cuenta que en el indicador de presión, el área amarilla indica que está poco inflada, el área verde indica que está dentro del rango de inflado objetivo y el área roja indica que está inflada en exceso.

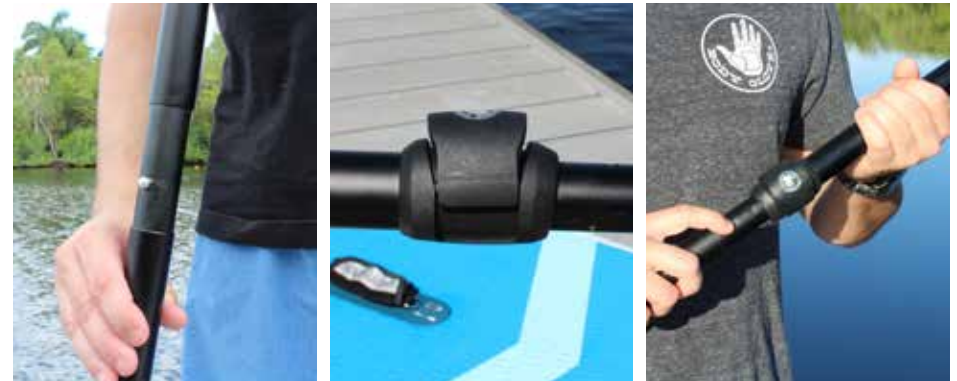


**PASO 10a (Opcional):** Sujete el asiento a la tabla. Coloque el asiento del kayak sobre la tabla levemente detrás del soporte para botellas de agua / manija de transporte. Utilizando las correas superiores que están sujetas a la parte de atrás del asiento del kayak, coloque el clip en el conjunto de anillos en D de adelante. Si es necesario, las correas del asiento del kayak se pueden alargar o acortar. Después sujete el clip lo más cerca posible del asiento de la tabla hacia el conjunto de anillos en D traseros.



**PASO 10b (Opcional):** Sujete el rodillo de espuma a la tabla. Observe el folleto de instrucciones separado para leer las indicaciones para conectar el reposapiés de su rodillo de espuma a su tabla.

**PASO 11a :** Si la utilizará como kayak (modo de 2 paletas), busque la pieza del medio del remo con los dos clips de ajuste. En ambos extremos, sujete el eje con una mano y tire suavemente hacia arriba el clip de ajuste, aproximadamente unos 0,64 cm (0,25 pulgadas). Deslice las paletas del remo hacia adentro del eje, asegurándose de alinear los pines de metal en el clip con los orificios en la paleta. Al ajustar la longitud del remo, no es necesario que retire completamente el clip de ajuste de altura del remo.



**PASO 11b :** Si lo utilizará como SUP (modo de 1 paleta), busque la pieza del medio del remo con los dos clips de ajuste. En ambos extremos, sujete el eje con una mano y tire suavemente hacia arriba el clip de ajuste, aproximadamente unos 0,64 cm (0,25 pulgadas). Deslice una de las paletas del remo hacia adentro del eje, asegurándose de alinear los pines de metal del clip con los orificios de la paleta. Haga lo mismo para el agarre en T. Al ajustar la longitud del remo, no es necesario que retire completamente el clip de ajuste de altura del remo. Si lo utilizará como tabla de remo, sujete la correa de surf incluida al anillo de conexión de la correa que se encuentra junto a la válvula, en la parte de atrás de la tabla.

**NOTA:** Siempre es mejor ajustar la altura del remo en tierra. Solo es necesario tirar del clip hacia arriba unos 0,64 cm (0,25 pulgadas) para ajustar. Quitar completamente el clip puede dañar el clip y el remo y puede hacer que el clip se caiga en el agua y se hunda.

**PASO 12 :** Es recomendable que use un dispositivo de flotación personal (PFD) aprobado por la Guardia Costera. Un PFD es un requerimiento en la mayoría de las jurisdicciones.

**PASO 13 :** Inspeccione el entorno en busca de condiciones seguras para remar.



## ALMACENAJE Y DESINFLADO

**PASO 1 :** Enjuague para sacar todos los residuos antes de guardar la tabla, el remo y los accesorios en la mochila de guardado incluida. Retire el asiento de la tabla.

**PASO 2 :** Desenrosque el tapón de la válvula y empuje el centro del vástago de la válvula para volver a poner la válvula en flujo de aire de dos vías. El aire saldrá rápidamente de la tabla. Asegúrese que la válvula esté en posición de desinflado.

**PASO 3 :** Desarme el remo. Sostenga el eje del medio del remo con una mano y con la otra mano tire hacia arriba suavemente de uno de los clips de ajuste unos 0,64 cm (0,25 pulgadas). Retire la paleta / el agarre en T del eje. Repita en la otra paleta / agarre en T.

**PASO 4 :** Guarde el remo junto a la tabla en la bolsa o enrolle la tabla alrededor de las 4 piezas del remo para proteger su remo durante el transporte.



## Quillas

**P: Perdí los protectores de las aletas. ¿Cómo puedo conseguir reemplazos?**

R: Los protectores de las aletas fueron incluidos para el envío desde la fábrica hasta el cliente. Los protectores de las aletas no son necesarios para su guardado.

**P: ¿Por qué la tabla tiene aletas fijas y no aletas extraíbles?**

R: Las aletas fijas son más duraderas. Una aleta extraíble se podría perder o romper.

**P: ¿Puedo agregarle una aleta a la tabla?**

R: No es necesario agregar una aleta a la tabla para uso en aguas tranquilas o para surfear. Agregarle una aleta anulará la garantía.



## Bomba

**P: ¿Qué debería hacer si bombeo aire a la tabla y hay una fuga en la manguera?**

R: Revise la conexión roscada de la manguera de la bomba. Asegúrese que la conexión esté bien enroscada y que la rosca no esté cruzada. Inspeccione si hay orificios en la manguera de la bomba. Si se encuentran orificios o grietas, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente.



Conexión Correcta



Conexión Incorrecta

**P: La bomba no infla la tabla por completo. ¿Qué debo hacer?**

R: La bomba tiene la opción de una sola vía, inflando la tabla solo con la carrera de bombeo hacia abajo. Este método requiere menos esfuerzo de la bomba. Para pasar de Acción Doble (2) a Acción Simple (1), gire hacia la izquierda la palanca que está en la parte de arriba del cilindro de la bomba.

Tenga en cuenta la marca moldeada en la parte de arriba del cilindro de la bomba que muestra los diferentes modos de la bomba.



Acción Unidireccional



Acción Bidireccional

**P: ¿Puedo lubricar las juntas de la bomba?**

R: Si es necesario, puede utilizar 5 ml (1 cucharada) de grasa de silicona para lubricar la junta de la bomba dentro del cilindro de la bomba.



## Válvula de inflado

### P: ¿Cómo funciona la válvula?

R: La válvula tiene dos posiciones. La primera es de dos vías, que es solo para desinflar. La segunda es de una vía, que es solo para inflar. Para pasar entre posiciones, empuje el centro del vástago de la válvula hacia abajo una vez. Para volver a cambiar, empuje el centro del vástago de la válvula otra vez.



Bidireccional (desinflar)



Unidireccional (inflar)

### P: Acabo de inflar mi tabla con la bomba y retiré la manguera, pero ahora está saliendo aire de mi tabla. ¿Qué hago?

R: Empuje el centro del vástago de la válvula una vez para pasar la válvula de posición de dos vías a una vía. Esto hace que el aire ingrese y se mantenga adentro. Una vez que la tabla está en posición de una vía, deberá volver a inflar para alcanzar la presión deseada.



Bidireccional (desinflar)



Unidireccional (inflar)

## Desinflado

### P: ¿Cómo desinflo la tabla?

R: Empuje el vástago de la válvula una vez para cambiar la posición de la válvula a dos vías y el aire saldrá.



Unidireccional (inflar)



Bidireccional (desinflar)



**P: ¿Cómo enrolla la tabla para que entre en el bolso?**

R: Desinfla la tabla pasando la posición de la válvula de una vía a dos vías. Enrolle la tabla desde la nariz hasta la cola, para forzar a que salga el aire de la tabla. Asegúrese de volver a colocar la tapa de la válvula antes de guardar.



## Remo y tabla de remo

**P: ¿Qué tan ajustable es el remo del kayak?**

R: El largo del remo en modo kayak se puede ajustar 12,7 cm (5 pulgadas), moviendo la posición del clip del remo en el mango.

**P: ¿Cuál es el rango de altura para que las personas utilicen el remo como remo de SUP (de una sola paleta)?**

R: El remo de SUP puede ser ajustado para personas de entre 1,45 m (4 pies 9 pulgadas) y 1,83 m (6 pies). Esto es específico para remos de kayak en "modo SUP". Tenga en cuenta que el rango de altura de los remos de otros modelos de SUP Body Glove será diferente.

**P: ¿Qué debería hacer si se sale el clip del remo y cómo sé si está roto?**

R: Si el clip que traba el remo se sale, puede alinear los agujeros con las lancetas y volver a introducirlo. Si faltan una o ambas lancetas, deberá cambiar el o los clips. Comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente para recibir asistencia.



**P: ¿Debo sacar el clip del remo para ajustar el largo?**

R: Al ajustar el largo del remo, NO retire el clip de ajuste de altura completamente del remo. Siempre es mejor ajustar la altura del remo en tierra. Solo es necesario tirar del clip hacia arriba unos 0,64 cm (0,25 pulgadas) para ajustar. Quitar completamente el clip puede dañar el clip y el remo y puede hacer que el clip se caiga en el agua y se hunda.

**P: Rompí el remo. ¿Qué debo hacer?**

R: Compre un remo nuevo o comuníquese con el servicio de atención al cliente (consulte la información de atención al cliente en la página 2).

## Soportes e Inserciones

**P : ¿Para qué es este soporte?**

R : Es un soporte para una cámara de acción. Utilice un accesorio de sujeción apropiado en su cámara de acción e instálelo en el soporte para registrar su tiempo en el agua.

**NOTA : El fabricante no se responsabiliza por daños o pérdidas de cámaras mientras están en el soporte para cámaras de acción.**





## Reparación y mantenimiento del tabla

**P: ¿Cuáles son los artículos del kit de reparación y cómo se utilizan?**

R: El kit de reparación incluye los siguientes elementos: llave y material de PVC. La llave le ayudará a ajustar y/o reemplazar la válvula. El apretar y reemplazar la válvula no son procedimientos de mantenimiento de rutina. Por favor póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener las instrucciones detalladas de servicio. Si su tabla se rasga, hemos incluido una pieza de material para parchar del mismo color. Para rasgaduras pequeñas (menores a 5,1 cm / 2 in) puede usar pegamento adhesivo de PVC para pegar el material de PVC sobre la rasgadura. Para rasgaduras más grandes, necesitará contactar a un experto en un taller local de reparación de equipo marítimo.

**Encontrará un protocolo detallado para reparar pequeñas rasgaduras en el kit de reparación. Tenga en cuenta que el pegamento no viene incluido en el kit debido a que la vida útil de este tipo de pegamento es relativamente corta.**

**P: Cuando termine de usar la tabla de surf de remo, ¿qué se debe hacer para almacenarla a corto y largo plazo?**

R: Inspeccione la tabla después de cada uso, en particular poniendo atención el área de la válvula, y asegúrese de que esté limpia y libre de residuos. El dejar la tabla inflada no dañará la vida útil de la tabla de surf de remo. Sin embargo, la tabla debe almacenarse en un área alejada de la luz solar directa. Recuerde verificar la presión (15 psi / 1 bar) antes de usar. Para almacenar durante un periodo largo de tiempo (varios meses), se recomienda desinflar el tabla y guardarlo en la mochila incluida.

## Utilización en ríos

**P: ¿Las piedras podrían romper la tabla?**

R: Chocar contra piedras no suele dañar un tabla inflable, sin embargo, la fricción continua, con el paso del tiempo, puede ocasionar degradación y posibles daños.

**P: ¿Puedo usar mi tabla Body Glove en ríos y en rápidos?**

R: La tabla es adecuada para su utilización en ríos de aguas tranquilas y, con la capacitación y los conocimientos adecuados, es adecuada para aguas medianamente turbulentas. Los usuarios nunca deben remar en aguas de movimientos rápidos sin la instrucción adecuada de un profesional certificado.



## TRANSPORTE

**P: ¿Puedo llevar mi tabla en un avión?**

R: Sí, la mayoría de las aerolíneas permiten documentar tablas inflables. Tome en cuenta que la mochila incluida es demasiado grande para el equipaje de mano. Asegúrese de consultar las políticas de la aerolínea antes de viajar. Asegúrese de empacar con cuidado para reducir el riesgo de dañar las piezas del tabla durante su transportación.

**P: ¿Puedo transportar el tabla inflado sobre mi vehículo?**

R: Sí, siempre y cuando esté bien sujeto con sogas o correas lo suficientemente resistentes para sujetarlo a los bastidores aprobados para vehículos. Asegúrese de que la presión del tabla sea de al menos 12 psi (0,83 bar) para transportarlo “sobre el automóvil” y que esté sujetado firmemente.

**IMPORTANTE: No cumplir con la presión psi (bar) indicada o las recomendaciones de amarre anteriormente mencionadas podría ocasionar que su tabla se caiga del vehículo, lo cual dañaría el producto, su vehículo y/o lo pondría en peligro a usted y a otras personas.**



## Información de Garantía

Se garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de hasta UN año a partir de la fecha de compra. Si el producto resultara defectuoso, SURF 9 LLC, a su discreción, proporcionará un producto nuevo, como nuevo, o un modelo similar, sin incluir los gastos de envío.

Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y no es transferible.

AUSTRALIA : Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

**Comience registrando su tabla con el fabricante visitando [registermyboard.com](http://registermyboard.com).**

SURF 9 LLC  
24850 Old 41 Road, #10  
Bonita Springs, FL 34135 USA  
customerservice@surf9.com  
WWW.SURF9.COM  
WWW.BODYGLOVE.COM

Para Servicio al Cliente llame al 1-866-696-9257  
de lunes a viernes, de 9 am a 5 pm, hora del Este de E.U.A.









Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
www.costco.ca  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
www.costco.is

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.  
3-1-4 Ikegami-Shincho  
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,  
Kanagawa 210-0832 Japan  
0570-200-800  
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Iljik-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited  
2 Gunton Drive  
Westgate  
Auckland 0814  
New Zealand

Costco (China) Investment Co., Ltd.  
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,  
Pudong New Area, Shanghai  
China 201315  
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB  
Saluvägen 5  
187 66 Täby  
Sweden



# BODY GLOVE

**SURF 9 LLC**

**24850 Old 41 Road, #10**

**Bonita Springs, FL 34135 USA**

**customerservice@surf9.com**

**WWW.SURF9.COM**

**WWW.BODYGLOVE.COM**

**(anglais seulement) (inglés solamente)**

**Customer Service 1-866-696-9257**

**9 am - 5 pm US Eastern time, Monday - Friday**

**Service à la clientèle 1-866-696-9257**

**De 9 h à 17 h (HE), du lundi au vendredi**

**Atención al Cliente 1-866-696-9257**

**Teléfono no válido en México**

**Número telefónico alternativo 1-239-590-6183**

**De lunes a viernes de 9 am a 5 pm, hora del Este de Estados Unidos**